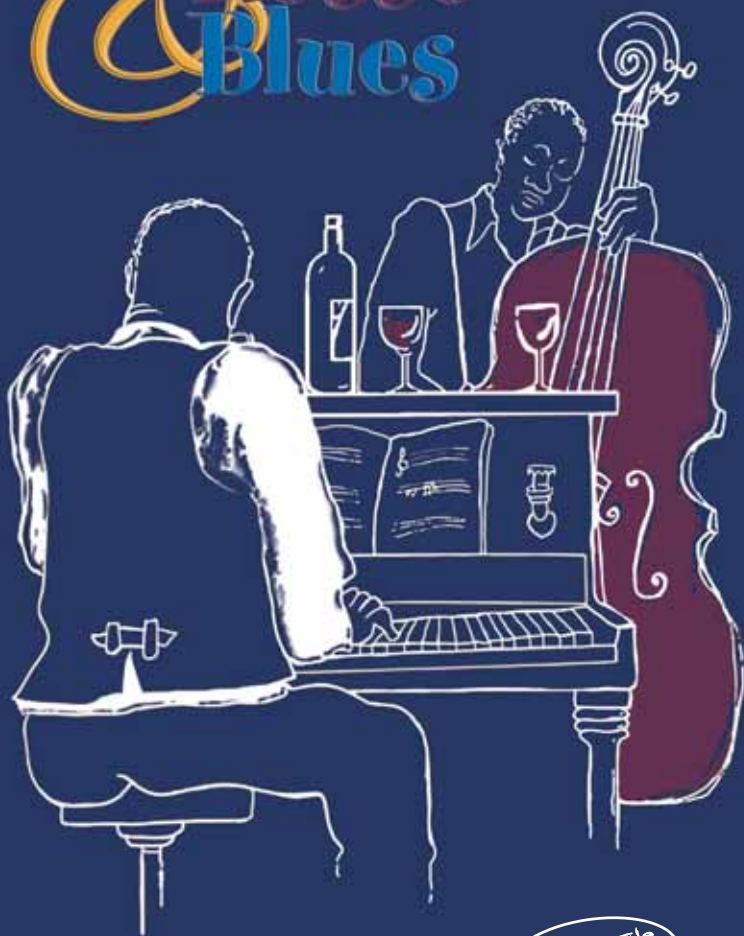


# TRASIMENO 2011

dal 3 Settembre al 29 Ottobre

## Bianco & Rosso Blues



TRASIMENO  
BLUES

[www.trasimenoblues.it](http://www.trasimenoblues.it)



FONDO EUROPEO  
AGRICOLA PER LO  
SVILUPPO RURALE



REGIONE UMBRIA



**Umbria**

scopri l'arte di vivere



L'Europa investe nelle zone rurali  
PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE PER L'UMBRIA 2007-2013 - Misura 3.1.3.

*Direzione artistica e realizzazione*

**Jonathan**

*Informazioni e prenotazioni:*  
Tel./Fax 075 828489  
(dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)



info@trasimenoblues.net - www.trasimenoblues.it

# Bianco & Rosso Blues

Le strade del Vino e del Blues si incrociano

Ogni sabato, **dal 3 settembre al 29 ottobre**, i profumi e i sapori della stagione del vino e di tanti altri prodotti tipici del Trasimeno e dell'Umbria si associano alle atmosfere musicali che caratterizzano Trasimeno Blues nella sua versione più elegante e raffinata, per allietare le serate autunnali all'insegna del buon vino e della buona musica. Grazie al sodalizio di **Trasimeno Blues** con **La Strada del Vino dei Colli del Trasimeno**, le strade del Vino e del Blues si incrociano secondo una formula itinerante che immergerà i presenti in contesti storico-artistici di grande valore culturale quali musei, teatri, palazzi storici e castelli. La musica si fonde con le eccellenze enogastronomiche locali immergendo i partecipanti in luoghi suggestivi e affascinanti in località diverse intorno al Lago Trasimeno. Nel fascino dei Palazzi Della Corgna di Città della Pieve e Del Capra di Tuoro, nella suggestione del Castello della Pieve del Vescovo di Corciano o della Torre dei Lambardi di Magione, nella splendida piazzetta di Paciano, in luoghi colmi di storia come il Museo del Vetro di Piegara, il Museo del Tulle di Panicale o la Rocca Medievale di Passignano e di Castiglione del Lago, risuoneranno le note calde e coinvolgenti della musica Soul, Blues, Jazz e Folk. Protagonisti delle serate saranno dunque i vini, i prodotti locali tradizionali con la volontà di promuovere l'inusuale incontro tra convivialità ed arte. Un'occasione unica per "assaporare" le atmosfere romantiche che offre il Trasimeno durante la stagione autunnale, con i suoi tramonti unici, i suoi profumi, i suoi colori, cornice ideale per la musica che proviene dall'anima.





# I Percorsi della Strada del Vino Colli del Trasimeno



Percorrere la Strada del Vino "Colli del Trasimeno" è un'occasione unica per scoprire insieme alle tradizioni enogastronomiche di un territorio che fa corona ad un grande lago, un paesaggio unico per arte, cultura e natura. I nostri vini, eccellenti, più volte premiati, ci faranno da guida su cinque percorsi dove incontreremo la pace e la bellezza delle opere del Perugino, l'asprezza delle battaglie sui Campi di Annibale, la forza delle torri di città e castelli, l'armonia del lento scorrere del Tevere.

I cinque itinerari alla scoperta della "Strada del Vino Colli del Trasimeno"



Nel Marchesato di  
Ascanio della Corgna



Tra i campi di Annibale



Le terre de "Il Perugino"



Sulle orme dei  
Cavalieri di Malta



Le verdi valli della memoria  
tra castelli e abbazie



# SABATO 3 SETTEMBRE

## Magione

Ore 20,00 - Torre dei Lambardi

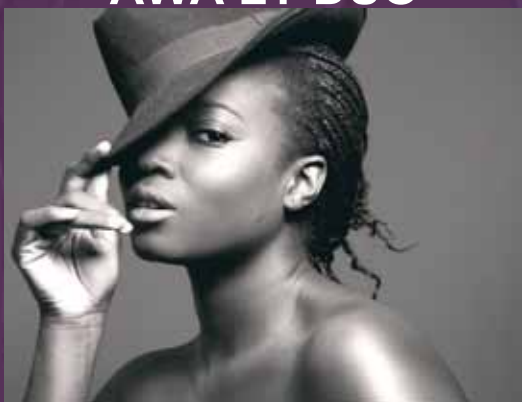
### Degustazione

*Crostoncini con patè di tinca  
Casarecce al ragù di pesce del Trasimeno  
Filetti di persico pastellati  
Composta di frutta fresca  
Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

a seguire

## AWA LY DUO



Talentuosa cantante ed autrice, Awa Ly è nata a Parigi da genitori senegalesi ed oggi vive in Italia. Dotata di una voce calda ed espressiva, Awa Ly propone un repertorio Pop'n'Folk con contaminazioni Blues, Jazz e Soul, basato su un'attenta ricerca di suoni e melodie nuove. Ispirata dall'ambiente multi-culturale in cui è vissuta, Awa propone un viaggio intimo e coinvolgente tra razze e culture diverse, cantando in inglese, portoghese, francese, italiano e senegalese. Awa si è esibita con artisti di fama internazionale tra cui **Dominic Miller, Sergio Caputo, Greg Cohen, Fabrizio Bosso.**

**Awa Ly:** *voce;* **Valerio Guaraldi:** *chitarra.*

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)

# SABATO 10 SETTEMBRE

## Corciano

Ore 20,00 - Castello della Pieve del Vescovo

### Degustazione

*Torta al formaggio*

*Capocollo*

*Focaccia al sale e pecorino fresco*

*Pane e salame*

*Strangozzetti acqua e farina con salsa di pomodoro fresco e guanciale croccante*

*Ciaramicola*

*Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

**a seguire**

## BETTA BLUES SOCIETY



Una delle rivelazioni di Trasimeno Blues 2011, giovane band toscana in forte ascesa nel panorama Blues italiano, i **Betta Blues Society**, già premiati al Rockcontest di Controradio ed al Blues Festival di Saint Moritz, con il loro omonimo album di debutto, stanno riscuotendo notevole successo di pubblico e di critica per la capacità di interpretare con fresca energia il Blues arcaico degli anni '20 e '30.

**Elisabetta Maulo:** voce, kazoo; **Lorenzo Marianelli:** chitarre, dobro, voce; **Luca Guidi:** chitarre, ukulele, voce; **Nicola Floris:** armonica, tastiere; **Matteo Anelli:** contrabbasso.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)

# SABATO 17 SETTEMBRE

## Paciano

Ore 20,00 - Piazza della Repubblica

### Degustazione

*Zuppa di lenticchie con olio di frantoio e salvia*

*Girello di vitello olio e limone*

*Pinzimonio*

*Dolcetti all'olio e uvetta*

*Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

a seguire

## HAPPY FEET



Gli **Happy Feet** sono un trio acustico che propone brani e canzoni di musicisti europei e classici standard americani arrangiati con il tipico ritmo serrato della musica Manouche, con passaggi nello Swing anni '30. **Django Reinhardt, Paolo Conte, Gorni Kramer, McCoy, Fred Buscaglione** sono solo alcune delle influenze musicali di questo ensemble la cui sonorità nord europea è garantita dal connubio tra la chitarra Manouche di Dominic Sell, il violino di Nhare Testi e la splendida voce italiana, francese ed inglese di Anna Rossi.

**Anna Rossi:** voce; **Dominic Sell:** chitarra manouche; **Nhare Testi:** violino.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)

# SABATO 24 SETTEMBRE

## Panicale

Ore 20,00 - Museo del Tulle "Anita Belleschi Grifoni"

### Degustazione

*Carpaccio di chianina con rughetta*  
*Lasagna al ragù di chianina*  
*Bocconcini di vitellone in salsa saporita*  
*Pesche al vino*  
*Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della*  
*"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

ore 21,30 - Teatro Cesare Caporali

## KOZMIC BLUES



L'intenso duo acustico dei **Kozmic Blues**, ovvero la voce espressiva di **Gina Fabiani** e il virtuosismo chitarristico di **Daniele Bazzani**, prende il nome da un famoso disco di **Janis Joplin**, della quale propongono alcuni brani insieme ad altri classici del Blues e del Rock. Una perfetta armonia di suoni in grado di trasmettere emozioni autentiche.

**Gina Fabiani:** *voce*; **Daniele Bazzani:** *chitarra e voce*.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)

# SABATO 1 OTTOBRE

## Passignano sul Trasimeno

Ore 20,00 - Rocca Medievale

### Degustazione

*Zuppa di cipolle*

*Focaccia alle cipolle*

*Risotto al pecorino erborinato*

*Bomboloni al profumo di cipolle*

*Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

ore 21,30 - Auditorium Urbani

## EMILIANO PARI



Straordinario pianista, cantante e compositore di Roma, **Emiliano Pari** ha uno stile essenzialmente ritmico e minimale e una voce a volte funky, a volte più intimista ed emozionale. Dopo numerose esperienze con diverse formazioni e collaborazioni con noti artisti della scena italiana, **Pari** approda alla realizzazione del suo primo album da solista dal titolo "A New Morning", una sintesi delle sue principali influenze Funk, Soul, Jazz e Blues, rielaborate e personalizzate attraverso il linguaggio del song-writer, con largo spazio a ritmiche incalzanti e ipnotiche, tipiche della più rigorosa tradizione Funk afroamericana.

**Emiliano Pari:** voce e tastiere; **Patrizio Sacco:** basso; **Marco Monaco:** batteria; **Mario Monterosso:** chitarra; **Franco Marinacci:** sax.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.

Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
info@trasimenoblues.net

# SABATO 8 OTTOBRE

## Tuoro sul Trasimeno

Ore 20,00 - Palazzo Del Capra

### Degustazione

*Manzo marinato al vin cotto  
Ravioli alla zucca gialla con ragù  
Pere speziate al vino rosso  
Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

ore 21,30 - Teatro dell'Accademia

## FABRIZIO POGGI & CHICKEN MAMBO feat. PIPPO GUARNERA



Cantante, armonicista, viaggiatore, scrittore e premio Oscar "Hohner Harmonicas", **Fabrizio Poggi**, in 30 anni di carriera, ha inciso 13 album, (10 con i **Chicken Mambo**) ed ha suonato con tantissimi grandi artisti tra cui **Willie Nelson, Ponty Bone, Otis Taylor, Eric Bibb, The Blind Boys of Alabama**. Autore di libri sul Blues e sull'armonica di grande successo, presenterà in concerto il suo ultimo cd "Spirit & Freedom", che riprende e dilata le atmosfere Blues e Gospel del precedente "Mercy", aprendosi anche a delicate e commoventi incursioni nella musica d'autore americana di matrice Roots e Folk.

**Fabrizio Poggi:** voce, armonica, organetto; **Gianfranco Scala:** chitarra; **Roberto Re:** basso; **Bobby J. Sacchi:** fisarmonica; **Stefano Bertolotti:** batteria. **Pippo Guarnera:** organo hammond.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)

# SABATO 15 OTTOBRE

## Castiglione del Lago

Ore 20,00 - Rocca Medievale

### Degustazione

*Crostino di fagiolina del Trasimeno*

*Maialino in porchetta*

*Insalata mista*

*Crema cotta caramellata*

*Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

*a seguire*

## VERONICA & THE RED WINE SERENADERS



La cantante ed ukulelista **Veronica Sbergia** è dotata di una voce versatile che trova nel Blues la sua espressione ideale. Con il valente chitarrista **Max De Bernardi** ha dato origine al progetto **The Red Wine Serenaders**, il cui sound rimanda alle origini del Blues, passando per il Ragtime, il Jazz di New Orleans e i ritmi ipnotici delle Jug band, con l'intento di mantenere viva la ricchissima e preziosa tradizione musicale delle String band anni '20, adattandone il contesto ai giorni nostri. Non solo un progetto musicale ma uno stile di vita, come il buon vino: onesto, divertente, aggregante.

**Veronica Sbergia:** voce, ukulele, kazoo, washboard; **Max De Bernardi:** chitarra; mandolino, ukulele, banjo e voce; **Alessandra Cecala:** contrabbasso e voce; **Mauro Ferrarese:** chitarra e voce.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)

# SABATO 22 OTTOBRE

## Piegaro

Ore 20,00 - Museo del Vetro

### Degustazione

*Bruschettine al patè di funghi  
Gnocchi di patate al tartufo  
Dolce alle castagne  
Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

*a seguire*

## THE BLACK SHEEP DUO



Fratello e sorella eugubini, **Sara e Paolo Ceccarelli** sono due musicisti intimi e raffinati: lei ha una voce calda e penetrante; lui l'accompagna con il ritmo e le note poetiche della sua chitarra. Affiatatissimi, propongono un repertorio che attinge a generi trasversali rivisitati in chiave Soul e Bossanova.

**Sara Ceccarelli:** *voce*; **Paolo Ceccarelli:** *chitarra*.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)

# SABATO 29 OTTOBRE

## Città della Pieve

Ore 20,00 - Palazzo Della Corgna

### Degustazione

*Risotto allo zafferano di Città della Pieve e tartufo di stagione*

*Bocconcini di pollo allo zafferano*

*Dolce mimosa*

*Tozzetti alle mandorle*

*Composta di frutta*

*Bevande e Caffè*

*In abbinamento con i vini della  
"Strada del Vino Colli del Trasimeno"*

a seguire

## PAUL VENTURI & MAX SBARAGLI



**Paolo Venturi** è un giovane talento del Blues Made in Italy che ha elaborato il frequente utilizzo del falsetto, il sensuale vibrare della slide sulle sei corde e le liriche crude e spontanee rendono **Paul Venturi** uno dei più originali e bizzarri esponenti del Blues in Italia. "Cold and Far Blues", album colmo di raffinatezza e di intensità espressiva.

**Paul Venturi:** *chitarra e voce*; **Max Sbaragli:** *basso*.

Ore 21,30 - Teatro degli Avvaloranti

## SIMONA BENCINI & L.M.G 4TET



Voce storica dei **Dirotta su Cuba**, **Simona Bencini** lega con naturalezza ed armonia mondi musicali diversi grazie alla sua timbrica Soul, calda ed elegante. Reduce dal successo del musical "Jesus Christ Superstar", in cui ha interpretato Maria Maddalena, **Simona Bencini** presenta il suo primo disco Jazz "Spreading Love", un progetto di standard celebri rielaborati con arrangiamenti eclettici, mai scontati, da un ensemble eccezionale che, con gusto, maestria, tecnica e capacità improvvisative, riesce a coniugare la cultura Jazz più tradizionale con le sonorità più moderne della World Music.

**Simona Bencini:** voce; **Mario Rosini:** pianoforte, tastiere, voce; **Beppe Bassi:** contrabbasso, **Mimmo Campanale:** batteria; **Gaetano Partipilo:** sax.

Ingresso gratuito, posti limitati, prenotazione obbligatoria.  
Info: Tel./Fax 075 828489 (dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00)  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)



## La Strada del Vino Colli del Trasimeno

La Strada del Vino Colli del Trasimeno si presenta come una palestra naturale, dove esercitare tutti i cinque sensi per appagare: gusto, vista, tatto, odorato, e udito, attraverso un itinerario pieno di memoria, cultura, natura e sapori.

Ecco perché nell'edizione 2011 della manifestazione Bianco Rosso & Blues, accanto al binomio di successo musica e vino di qualità si è voluto dare un maggior risalto alle produzioni tipiche proponendo ad ogni appuntamento un menù di degustazione dedicato ad un prodotto d'eccellenza del territorio.

Ogni sera sarà proposto un prodotto diverso: dal pesce del Trasimeno ai prodotti da forno come torte salate e dolci a base di Farina del Perugino, dallo Zafferano di Città della Pieve ai salumi e norcineria umbri; dalla carne Chianina, all'Olio degli ottimi frantoi del Trasimeno, la Cipolla, i funghi e tartufi dei nostri boschi e la Fagiolina del Trasimeno.

**Il tutto in abbinamento agli ottimi vini della Strada del Vino Colli del Trasimeno.**

## I Vini della Strada del Vino Colli del Trasimeno.

Vitigni di pregio, insieme ad un microclima favorevole e la mano guidata dall'esperienza dei produttori del Trasimeno, rendono possibile una produzione vitivinicola di qualità riconosciuta.

In questo territorio si producono ottimi vini in linea con i disciplinari DOC "COLLI DEL TRASIMENO" O "TRASIMENO".

Ottimi i vini bianchi, basati su uvaggi di Trebbiano toscano, o di Grechetto in purezza, presente sia nel clone G5 che nel G109, sanno accompagnare magnificamente con aromi fruttati e gusti sapidi, i sapori della "regina in porchetta", del "tegamaccio", della "tinca affumicata", dei "filetti di persico". I rossi, a partire dai profumi di bacche e dal gusto vinoso del Gamay Trasimeno, passando per le diverse sfumature di Sangiovese, arricchito da altri uvaggi, si abbinano splendidamente ai ricchi antipasti di salumi tipici, serviti spesso con torta di pasqua al formaggio, e di Fagiolina del Trasimeno in insalata e alla ricette a base di Zafferano di Città della Pieve, fino ai piatti di cacciagione e di carne Chianina grigliata, accompagnati dalla torta al testo, il Vinsanto, tradizionalmente prodotto da uve di Trebbiano, Malvasia, Grechetto, si accompagna idealmente ai dolci tipici del Trasimeno, il forciglione di pasta di mandorle, i tozzetti, il torcolo. Infine, brindisi con uno spumante classico DOC Colli del Trasimeno da uve di Chardonnay o Rosé di Pinot noir .

# Prodotti Tipici



## La Fagiolina del Trasimeno

Originaria dell'Africa la Fagiolina, si è diffusa sin dal tempo degli etruschi in tutto il bacino del Lago Trasimeno trovando qui i terreni umidi, condizione ideale per l'ottenimento di un prodotto d'eccellente qualità.

Questo piccolo legume unico, piacevole al palato è prezioso anche per il suo apporto proteico.

Considerato di fatto estinto, nel dopoguerra la sua coltivazione è stata recuperata e difesa con orgoglio. Ottima da gustare in zuppe, minestre o semplicemente in bruschette condite da un filo d'olio extravergine del Trasimeno.



## Il Pesce del Trasimeno

Il pesce del Trasimeno, ha da sempre rappresentato una fonte importante nell'alimentazione delle popolazioni locali. Il piatto locale principe da tempo immemore e con alcune variazioni è appunto il tegamaccio, saporitissimo piatto in cui si mettono insieme i pesci del lago in una deliziosa ricetta a metà tra il pesce in umido e la zuppa. I pesci più tipici sono la carpa regina gustata in porchetta, il persico reale, l'anguilla e la tinca di cui ottime sono anche le uova.

# Prodotti Tipici



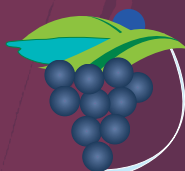
## Lo Zafferano di Città della Pieve

La produzione, documentata fin dal XII secolo, prima indirizzata quasi esclusivamente allo scopo tintoreo e terapeutico, ha poi preso piede anche in ambito gastronomico. Il gusto dello zafferano, rigorosamente confezionato in stimmi, è oggi sinonimo di cucina di alta qualità ed è utilizzato per primi piatti, zuppe, carni, formaggi e dolci.



## L'olio Extravergine d'Oliva del Trasimeno

L'olio è uno dei prodotti più antichi e tipici del nostro territorio accanto alla vite. Particolare menzione va riconosciuta alla varietà caratteristica delle colline del Trasimeno, la "Dolce Agogia", da cui si ottiene un olio extravergine leggero e saporito, con le varianti e gli stili dei diversi produttori, da gustare sulla bruschetta, o sui piatti della ricca tradizione di queste zone come il pesce di lago.



**STRADA  
DEL VINO**  
Colli del Trasimeno

**Strada del Vino Colli del Trasimeno**

c/o Comunità Montana Associazione dei Comuni  
"Trasimeno-Medio Tevere"

Viale Dante Alighieri, 2 - 06063 Magione (PG)

Tel. 075 847411 - Fax 075 8474120

info@cmtrasimeno.it - info@stradadelvinostrasimeno.it

[www.stradadelvinostrasimeno.it](http://www.stradadelvinostrasimeno.it)

**Centro di Informazione della**

**Strada del Vino Colli del Trasimeno**

Piazza Trento e Trieste, 6 - 06065

Passignano sul Trasimeno (PG) - Tel. 075 8296211

**Informazioni Turistiche**

Servizio Turistico Territoriale - IAT del Trasimeno - Tel. 075 9652484

[www.trasimeno.umbria2000.it](http://www.trasimeno.umbria2000.it) - [www.lagotrasimeno.net](http://www.lagotrasimeno.net)

# Bianco & Rosso Blues